



U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION

2020年3月4日

尊敬的教育领导者：

我写信的目的是请求您密切注意新闻中报导的由于新型冠状病毒 (COVID-19) 所致的近期挑战。最近关于成见、骚扰和欺凌行为的新闻报道越来越多，所指对象都是人们眼中的华裔美国人、或者更笼统地说是有亚裔血统的人，包括学生。这些报导相当令人不安，使得教育部长 Betsy DeVos 和民权办公室的特别担忧。

一些教育机构根据疾病控制与预防中心 (CDC) 发布的指南，正在采取迅速而有力的措施来保护学生和教职员工的健康与安全，教育部对此不胜感激。

学校和教育工作者应遵循 [CDC 指南](#) 以及本教育部的 [针对学校和学校人员的信息和资源文件](#) 中的建议，因为这些建议对于保护我们教育社区的健康是最有效的预防措施。然而，在恐惧的环境中，有些人可能会将他们的恐惧迁怒于人种或种族成见，真是令人遗憾。更糟糕的是，这些种族骚扰或欺凌行为加剧了仇恨，伤害了学生，而且从来没有道理。这些事件会引起误会和制造恐惧的气氛，伤害我们所有人。

教育机构应特别注意确保所有学生都能够在健康、安全且没有偏见或歧视的环境中钻研和学习。歧视行为可以有多种形式，从基于人种、血统或对文化传统的误解的言语虐待到肢体攻击不等。我们作为各自社区的教育领导者，必须确保对基于人种或种族的骚扰零容忍。

教育部非常感激教育工作者的努力。他们已再度承诺：保护所有学生免受基于人种和国籍的欺凌和骚扰的有害影响。我们还提醒您，在某些情况下，1964年《民权法》的第六篇 (Title VI) 可能会要求教育机构调查偏见事件，并采取合理步骤来制止非法骚扰、消除敌对环境、防止骚扰再生、以及酌情补救其影响。

通过我们自己的行为，以及通过我们讨论这个敏感话题所使用的语言，我们必须彰显健康和宽容是可共存的价值观；它们都是我们的学生应享有的卓越教育的核心要素。

如果您有疑问或想要获取其他信息或技术援助，请访问教育部民权办公室 (OCR) 的网站 www.ed.gov/ocr、或者拨打 (800) 421-3481(TDD: 800-877-8339)、或发送电子邮件至 ocr@ed.gov 联系 OCR。您也可以发送电子邮件至 OPEN@ed.gov 联系 OCR 的外联、防范、教育和非歧视 (OPEN) 中心。如需了解有关您的公民权利义务的更多信息，包括避免基于人种、肤色和国籍的歧视的义务，请访问网址 Ed.gov/OCR。

感谢您的所有帮助，确保我们的教育系统对所有学生而言都是安全的。

致敬。

/S/(签名)

Kenneth L. Marcus

民权事务助理部长